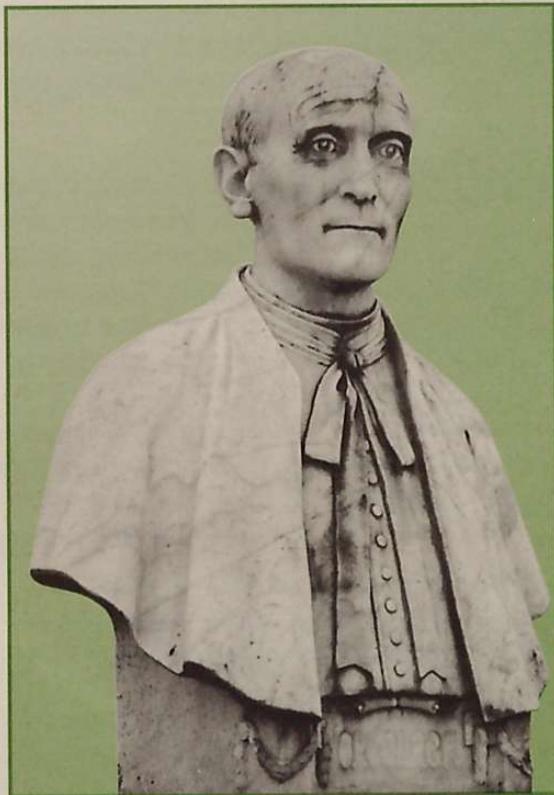


# HERNANIKO

## HERRIAREN IKUSPEGI ARTISTIKOA

- Donostiako Igeldoko Meterologi Behatokian dagoen Orkolaga Aitaren eskultura.
- Escultura del P. Orkolaga en el Observatorio Meteorológico de Igeldo (San Sebastián).



JUAN MIGUEL ORKOLAGA Hernanin jaio zen 1863ko urriaren 13an. Apaiz ordenatu ondoren eta Zarautzko Bikarioa zela meteorologia ikasteko karrera hasi zuen, behategi oinarrizkoa inprobisatuz. Kantauriko kostaldean eguraldia okertzeari buruz egiten zituen iragарpen egokiei esker, itsasoko hainbat ezbehar saihestea lortu zen. Hori dela eta, Gipuzkoako Aldundiak laguntza ematea erabaki eta Donostiako Igeldo Meteorologi Behatokia instalatu zuen. Han zuzendari gisa jardun zuen. 1914ko irailaren 22an hil zen.

# VISION ARTISTICA DE HERNANI

- Retrato pintado al óleo en 1914 por D. Elías Salaverria. (Salón principal del Ayuntamiento de Hernani).
- Elias Salaberria jaunak 1914an olioz pintatutako erretratua (Hernaniko Udaletxeko areto nagusia).



JUAN MIGUEL ORKOLAGA, nació en Hernani el 13 de octubre de 1863. Ordenado sacerdote y siendo Vicario de Zarautz, inició su carrera de meteorología, improvisando un rudimentario observatorio. Sus acertadas predicciones sobre el empeoramiento del tiempo en la costa cantábrica, evitaron tragedias humanas en el mar, por lo que la Diputación guipuzcoana decidió prestarle su apoyo, con la instalación del Observatorio meteorológico de Igeldo (San Sebastián), del que fue su director. Falleció el 22 de septiembre de 1914.